

# Owner's Manual

## 2.5" SATA Hard Drive Mounting Kit for 3.5" Drive Bay

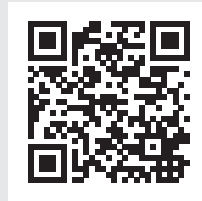
Model: P948-BRKT25

Español 4 • Français 7 • Русский 10

### PROTECT YOUR INVESTMENT!

Register your product for quicker service  
and ultimate peace of mind.

You could also win an  
ISOBAR6ULTRA surge protector—  
a \$100 value!



[www.tripplite.com/warranty](http://www.tripplite.com/warranty)



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

Copyright © 2016 Tripp Lite. All rights reserved.

## Product Features

- Increase the performance of your desktop computer by adding the speed of a 2.5" Solid State Drive (SSD)
- Easily transfer data from a 2.5" laptop drive to your desktop computer
- Mount a 2.5" SATA laptop hard drive into a vacant 3.5" bay in a desktop chassis
- Turn an unused 2.5" SATA drive into additional storage for your desktop computer
- Solid steel construction

## Package Contents

- P948-BRKT25 Bracket
- SATA Adapter Cable
- Screws (x8)
- Owner's Manual

## Optional Accessories

- P999-000 Anti-Static Wrist Strap

## Installation

### Notes:

- *Computer equipment can be static-sensitive and requires proper care. An Anti-Static ESD Wrist Strap or similar grounding device should always be used when handling a hard drive.*
- *Be sure your computer is turned off and you are properly grounded prior to installation*
- *If your drive has not been formatted yet, you will first need to format it using your computer's Disk Management utility in order to copy and access files.*

- 1.** Connect the 22-Pin SATA Data + Power end of the included SATA adapter cable to the SATA port on your hard drive.
- 2.** Secure the hard drive to the bracket using the provided screws.
- 3.** Remove your PC cover.
- 4.** Insert the bracket into an open 3.5" drive bay, securing the bracket to your computer case.
- 5.** Connect the other end of the SATA adapter cable to an LP4 power connector on the computer power supply and to an available SATA Data connector on the host motherboard.

# Warranty & Product Registration

## Lifetime Limited Warranty

To obtain service under Tripp Lite's limited warranty, you must be the original purchaser/user of the product and you must obtain a Returned Material Authorization (RMA) number from Tripp Lite or an authorized Tripp Lite service center. Products must be returned to Tripp Lite or an authorized Tripp Lite service center with transportation charges prepaid within 30 days of the product deficiency and must be accompanied by a brief description of the problem encountered and proof of date and place of purchase. Contact Tripp Lite Customer Service before sending any equipment back for warranty service. Tripp Lite will attempt to diagnose and resolve your issue over the phone, e-mail or through remote assistance. Tripp Lite may direct you to download and install designated software updates.

TRIPP LITE'S LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. TRIPP LITE MAKES NO WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY DISCLAIMED; AND TRIPP LITE'S WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations or exclusion of implied warranties, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. Tripp Lite's limited warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

Tripp Lite: 1111 W. 35th Street, Chicago IL 60609 USA

**WARNING:** The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Because individual applications are subject to great variation, Tripp Lite makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

Tripp Lite warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for life. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Tripp Lite will, subject to the foregoing terms and limitations, repair or replace the product, in its sole discretion, as your exclusive remedy for Tripp Lite's breach of its limited warranty.

## PRODUCT REGISTRATION

Visit [www.tripplite.com/warranty](http://www.tripplite.com/warranty) today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!\*

\* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

## WEEE Compliance Information for Tripp Lite Customers and Recyclers (European Union)



Under the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and implementing regulations, when customers buy new electrical and electronic equipment from Tripp Lite they are entitled to:

- Send old equipment for recycling on a one-for-one, like-for-like basis (this varies depending on the country)
- Send the new equipment back for recycling when this ultimately becomes waste

Use of this equipment in life support applications where failure of this equipment can reasonably be expected to cause the failure of the life support equipment or to significantly affect its safety or effectiveness is not recommended.

Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

# Manual del Propietario

## Juego para Instalación de Disco Duro SATA de 2.5" para Bahía de 3.5"

Modelo: P948-BRKT25

English 1 • Français 7 • Русский 10



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE. UU. • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

Copyright © 2016 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

## Características del Producto

- Aumente el rendimiento de su computadora de escritorio agregando la velocidad de una Unidad de Estado Sólido (SSD) de 2.5"
- Transfiera fácilmente datos de un disco duro de 2.5" de una laptop a su computadora de escritorio
- Instale un disco duro para laptop SATA de 2.5" en una bahía de 3.5" desocupada en el gabinete de una computadora de escritorio
- Convierta una unidad SATA 2.5" sin uso en almacenamiento adicional para su computadora de escritorio
- Construcción de acero sólido

## Contenido del Empaque

- Soporte P948-BRKT25
- Cable Adaptador SATA
- Tornillos (x8)
- Manual del Propietario

## Accesorios Opcionales

- P999-000 - Banda de Muñeca Antiestática

## Instalación

### Notas:

- *Los equipos de computo pueden ser sensibles a la estática y requieren de un cuidado apropiado. Al manejar un disco duro debe usarse siempre una Banda de Muñeca Antiestática ESD o dispositivo similar para conexión a tierra.*
  - *Asegúrese de que su computadora esté apagada y usted este conectado correctamente a tierra antes de la instalación*
  - *Si su disco duro aún no ha sido formateado, necesitará formatearlo usando la herramienta de Administración de Discos de su computadora a fin de poder copiar y acceder a sus archivos.*
- 1.** Conecte el extremo de Datos + Energía SATA de 22 Pines del cable adaptador SATA incluido al puerto SATA en su disco duro.
  - 2.** Asegure el disco duro al soporte usando los tornillos suministrados.
  - 3.** Retire la tapa de su PC.
  - 4.** Inserte el soporte en una bahía para unidad de 3.5", desocupada asegurando el soporte al gabinete de su computadora.
  - 5.** Conecte el otro extremo del cable adaptador SATA a un conector de alimentación LP4 en la alimentación de energía de la computadora y a un conector de datos SATA disponible en la tarjeta madre anfitrión.

# Garantía

## Garantía limitada de por vida

Para obtener servicio bajo la Garantía limitada de Tripp Lite, debe ser el comprador / usuario original del producto y debe obtener un número de Autorización de Devolución de Mercancía (RMA) de Tripp Lite o de un Centro de Servicio Autorizado de Tripp Lite. Los productos deben ser regresados a Tripp Lite o a un Centro de Servicio Autorizado de Tripp Lite con cargos de transportación prepagados dentro de los 30 días de la falla del producto y deben acompañarse de una breve descripción del problema encontrado y un comprobante de fecha y lugar de la compra. Póngase en contacto con el Servicio al Usuario de Tripp Lite antes de regresar cualquier equipo para servicio de garantía. Tripp Lite intentará diagnosticar y resolver su problema por teléfono, correo electrónico o mediante asistencia remota. Tripp Lite puede indicarle descargar e instalar actualizaciones de software designadas.

LA GARANTÍA LIMITADA DE TRIPP LITE NO APLICA AL DESGASTE NORMAL O A DAÑOS RESULTANTES DE ACCIDENTES, MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. TRIPP LITE NO OTORGA GARANTÍAS DISTINTAS DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA AQUÍ. EXCEPTO A LA EXTENSIÓN PROHIBIDA POR LA LEY APLICABLE, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁN POR ESTE MEDIO RECHAZADAS; Y LA GARANTÍA DE TRIPP LITE EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENCIALES. (Algunos estados no permiten limitaciones o exclusión de garantías implícitas y algunos estados no permiten la exclusión de limitación de daños incidentales o consecuenciales, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. La garantía limitada de Tripp Lite te otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

Tripp Lite: 1111 W. 35th Street, Chicago IL 60609, EE UU

ADVERTENCIA: Antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, Tripp Lite no garantiza la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

Tripp Lite garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en material y mano de obra de por vida. Si el producto presenta un defecto en material o mano de obra dentro de ese período, Tripp Lite dentro de los términos y limitaciones, reparará o reemplazará el producto, a su propia discreción, como remedio según la garantía limitada de Tripp Lite.

## Información de Cumplimiento con WEEE para Clientes y Recicladores de Tripp Lite (Unión Europea)



Bajo la Directiva de Desechos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) [Waste Electrical and Electronic Equipment] y regulaciones aplicables, cuando los clientes adquieren un nuevo equipo eléctrico y electrónico de Tripp Lite están obligados a:

- Enviar el equipo viejo a reciclaje en una base de uno por uno, semejante por semejante (esto varía de un país a otro)
- Devuelva el equipo nuevo para reciclaje una vez que finalmente sea un desecho

No se recomienda utilizar este equipo en aplicaciones de soporte de vida donde una falla podría llegar a causar la falla del equipo de soporte de vida o afectar significativamente su seguridad o efectividad.

Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.



Excelencia en  
Manufactura.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE. UU. • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

# Manuel de l'utilisateur

## Trousse de montage pour lecteur de disque dur SATA de 6,35 cm (2,5 po) pour logement d'unité de 8,89 cm (3,5 po)

Modèle : P948-BRKT25

English 1 • Español 4 • Русский 10



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

Droits d'auteur © 2016 Tripp Lite. Tous droits réservés.

## Caractéristiques du produit

- Augmentez la performance de votre ordinateur de bureau en ajoutant la vitesse d'un disque statique à semi-conducteurs (DSS) de 6,35 cm (2,5 po).
- Transférez facilement des données d'un lecteur d'ordinateur portable de 6,35 cm (2,5 po) à votre ordinateur de bureau.
- Montez un lecteur de disque dur d'un ordinateur portable SATA de 6,35 cm (2,5 po) dans une baie libre de 8,89 cm (3,5 po) dans un châssis d'ordinateur de bureau.
- Transformez un lecteur SATA de 6,35 cm (2,5 po) non utilisé en du stockage supplémentaire pour votre ordinateur de bureau.
- Construction en acier solide

## Contenu de l'emballage

- Support P948-BRKT25
- Câble d'adaptateur SATA
- Vis (x8)
- Manuel de l'utilisateur

## Accessoires en option

- Bracelet antistatique P999-000

## Installation

### Remarques :

- *L'équipement informatique peut être sensible à l'électricité statique et nécessite des soins appropriés. Un bracelet antistatique ESD ou un dispositif de mise à la terre semblable devrait toujours être utilisé lors de la manutention d'un lecteur de disque dur.*
  - *S'assurer que l'ordinateur est hors tension et que l'utilisateur est correctement mis à la terre avant l'installation.*
  - *Si le lecteur n'a pas encore été formaté, il doit d'abord être formaté en utilisant l'utilitaire Disk Management de l'ordinateur pour copier et accéder aux fichiers.*
- 1.** Connecter l'extrémité Données + Alimentation SATA à 22 broches du câble de l'adaptateur SATA inclus au port SATA sur le lecteur de disque dur.
  - 2.** Fixer le lecteur de disque dur au support en utilisant les vis fournies.
  - 3.** Retirer le couvercle du PC.
  - 4.** Insérer le support dans une baie de lecteur ouverte de 8,89 cm (3,5 po) en retenant le support au boîtier de l'ordinateur.
  - 5.** Connecter l'autre extrémité du câble d'adaptateur SATA au connecteur d'alimentation LP4 sur la source d'alimentation électrique de l'ordinateur et à un connecteur de données SATA disponible sur la carte-mère hôte.



# Garantie

## Garantie à vie limitée

Pour obtenir réparation sous la garantie limitée de Tripp Lite, vous devez être l'acheteur/utilisateur original du produit et vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour de matériel (RMA) auprès de Tripp Lite ou d'un centre de réparation reconnu par Tripp Lite. Les produits doivent être retournés à Tripp Lite ou à un centre de réparation reconnu par Tripp Lite en port prépayé dans les 30 jours suivant la déficience du produit et être accompagnés d'une brève description du problème et d'un justificatif de la date et du lieu d'achat. Contacter le service à la clientèle de Tripp Lite avant d'envoyer de l'équipement pour le service de garantie. Tripp Lite tentera de diagnostiquer et de résoudre votre problème par téléphone, par courriel ou à l'aide de l'assistance à distance. Tripp Lite peut vous demander de télécharger et d'installer des mises à jour logicielles particulières.

CETTE GARANTIE LIMITÉE DE TRIPP LITE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. TRIPP LITE NE DONNE AUCUNE GARANTIE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À DES FINS PARTICULIÈRES SONT EXCLUES PAR LA PRÉSENTE ET LA GARANTIE DE TRIPP LITE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations ou d'exclusions sur les garanties implicites et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. La garantie limitée de Tripp Lite vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction).

Tripp Lite : 1111 W. 35th Street, Chicago IL 60609 USA

**AVERTISSEMENT :** L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Parce que les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, Tripp Lite ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

Tripp Lite garantit à vie que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matière ou de fabrication au cours de cette période, Tripp Lite, sous réserve des conditions et limitations qui précèdent, réparera ou remplacera le produit, à sa seule discrétion, en tant que votre recours exclusif au manquement de Tripp Lite à sa garantie limitée.

## Renseignements sur la conformité à la directive DEEE pour les clients de Tripp Lite et les recycleurs (Union européenne)



En vertu de la directive et des règlements d'application relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), lorsque des clients achètent de l'équipement électrique et électronique neuf de Tripp Lite, ils ont droit :

- D'envoyer l'équipement usagé au recyclage pourvu qu'il remplace un équipement équivalent (cela varie selon les pays)
- De retourner le nouvel équipement afin qu'il soit recyclé à la fin de sa vie utile.

Il n'est pas recommandé d'utiliser cet équipement pour des appareils de survie où une défaillance de cet équipement peut, selon toute vraisemblance, entraîner la défaillance de l'appareil de maintien de la vie ou affecter de façon majeure sa sécurité ou son efficacité.

La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les caractéristiques techniques sont sujettes à changement sans préavis.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

# Руководство пользователя

## Комплект для установки жесткого диска SATA (2,5") в ячейку для накопителей 3,5"

Модель: P948-BRKT25

English 1 • Español 4 • Français 7



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

Охраняется авторским правом © 2016 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

## Характеристики продукта

- Повысьте производительность своего настольного компьютера, увеличив скорость его работы за счет твердотельного накопителя (SSD) размером 2,5"
- Беспрепятственно передавайте данные с накопителя портативного ПК размером 2,5" на свой настольный компьютер
- Установите жесткий диск SATA (2,5") для портативного ПК в свободную ячейку корпуса настольного компьютера размером 3,5"
- Превратите неиспользуемый 2,5-дюймовый накопитель SATA в дополнительное хранилище информации для своего настольного компьютера
- Конструкция из сплошной стали

## Содержимое упаковки

- Кронштейн P948-BRKT25
- Кабель-переходник SATA
- Винты (8 шт.)
- Руководство пользователя

## Опциональные комплектующие

- Антистатический браслет P999-000

## Установка

### Примечания:

- *Вычислительное оборудование может быть чувствительным к воздействию статического электричества и требует разумной осторожности в обращении. При работе с жестким диском обязательно следует использовать антистатический браслет или аналогичное заземляющее приспособление.*
  - *Перед началом установки обязательно выключите компьютер и обеспечьте надлежащее заземление*
  - *Если накопитель еще не отформатирован, то сначала необходимо отформатировать его с использованием установленной на компьютере утилиты Disk Management, обеспечивающей копирование файлов и доступ к ним.*
1. Вставьте 22-контактный интерфейсно-силовой разъем SATA Data + Power входящего в комплект поставки кабеля-переходника SATA в порт SATA своего жесткого диска.
  2. Прикрепите жесткий диск к кронштейну при помощи винтов, входящих в комплект.
  3. Снимите кожух ПК.
  4. Вставьте кронштейн в открытую ячейку для накопителя размером 3,5", прикрепив его к корпусу компьютера.
  5. Подключите разъем, находящийся на другом конце кабеля переходника SATA, к силовому разъему LP4 блока питания компьютера и свободному интерфейсному разъему SATA Data на главной материнской плате.

# Гарантийные обязательства

## Ограниченная пожизненная гарантия

Для получения услуг по ограниченной гарантии Tripp Lite вы должны являться первоначальным покупателем/пользователем изделия и получить номер Returned Material Authorization (RMA - разрешение на возврат материалов) от компании Tripp Lite или авторизованного сервисного центра Tripp Lite. Изделия должны быть возвращены в компанию Tripp Lite или авторизованный сервисный центр Tripp Lite с предоплатой транспортных расходов в течение 30 дней с момента обнаружения неисправности изделия и должны сопровождаться кратким описанием возникшей проблемы и документом, подтверждающим дату и место его приобретения. Перед отправкой любого оборудования обратно на гарантийное обслуживание необходимо обратиться в отдел обслуживания клиентов компании Tripp Lite. Специалисты компании Tripp Lite постараются установить причину возникновения вашей проблемы и решить ее по телефону, электронной почте или посредством дистанционной помощи. Специалисты компании Tripp Lite могут посоветовать вам загрузить и установить определенные программные обновления.

ДЕЙСТВИЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ TRIPP LITE НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. КОМПАНИЯ TRIPP LITE НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ С КАКОЙ-ЛИБО КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛЬЮ, НАСТОЯЩИМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ ГАРАНТИИ TRIPP LITE ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений или исключений подразумеваемых гарантий, а в некоторых — исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Ограниченная гарантия Tripp Lite предоставляет вам конкретные юридические права, а набор других ваших прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

Tripp Lite: 1111 W. 35th Street, Chicago IL 60609; USA

**ВНИМАНИЕ!** До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений компания Tripp Lite не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

Компания tripp Lite гарантирует отсутствие изначальных дефектов материала или изготовления в течение срока службы изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае подтверждения в течение указанного периода наличия дефекта материала или изготовления компания Tripp Lite, с учетом вышеизложенных условий и ограничений, произведет по своему единоличному усмотрению ремонт или замену изделия в качестве исключительной компенсации, предоставляемой за нарушение компанией Tripp Lite условий своей ограниченной гарантии.

## Информация по выполнению требований Директивы WEEE для покупателей и переработчиков продукции компании Tripp Lite (являющихся резидентами Европейского союза)



Согласно положениям Директивы об утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) и исполнительных распоряжений по ее применению, при покупке потребителями нового электрического или электронного оборудования производства компании Tripp Lite они получают право на:

- Продажу старого оборудования по принципу "один за один" и/или на эквивалентной основе (в зависимости от конкретной страны)
- Отправку нового оборудования на переработку после окончательной выработки его ресурса

Не рекомендуется использование данного оборудования в системах жизнеобеспечения, где его выход из строя предположительно может привести к перебоям в работе оборудования жизнеобеспечения или в значительной мере снизить его безопасность или эффективность.

Компания Tripp Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления.

# TRIPP·LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.triplite.com/support](http://www.triplite.com/support)